

発行：東京都豊島区
編集：企画部広報課
豊島区東池袋1-18-1
〒170 ☎ 981-1111
<毎月 5・15・25日発行>

ししま 広報



挙式は経済的な区立結婚式場、ウェディング豊島で。
他区の方もご利用になれます。 ☎ 981-1009へ。

昭和57年豊島区功労者

晴れの式典に36名



区の振興発展や 教育・福祉の向上に貢献

豊島区表彰条例に基づく功労者の表彰式が、10月1日、区民センターで行われました。
この表彰制度は、自治、教育、社会福祉事業、公共事業、産業振興および公益について功労のあった方々を広く顕彰し、その功績をたたえるための制度です。
当日は、表彰審査会の慎重な審議を経て選ばれた次の方々が、晴れの表彰式に臨みました。〔敬称略〕

自治功労

- ◇各種相談員等
橋本 順 要町2の28
木下伸太郎 西池袋4の29の9

教育功労

- ◇区立小中学校医
青柳 忠夫 千早町2の35
亀井 悦郎 雑司が谷3の3の7
村井 孝嘉 目白4の7の12
◇区立小中学校PTA会長
金子 義男 南大塚2の25の3

社会福祉事業功労

- ◇区立保育園医
丸山 誠一 駒込6の30の7
◇私立保育園設置者
歸山 祐子 池袋本町3の29の9
◇私立保育園に勤務する職員
岸川 康子 板橋区大谷口2の67の2
野澤 久子 長崎5の1の31豊島ハイムB15
◇私立母子寮医
相澤 敬士 長崎4の7の12
◇民生委員
林 幸男 上池袋4の27の17
◇保護司
井出 清吉 池袋本町3の22の27
勝間 一男 上池袋1の26の11
◇関係各種団体の長

公共事業功労

- ◇消防団員
鈴木 紀一 南池袋2の37の5
阿部 大乗 高松2の5
石村 政雄 長崎4の21の3
井上 真彌 目白5の6の1
奥山 浩一 池袋本町3の22の19
佐藤 文次 南長崎2の7の5
谷口 嘉章 西池袋5の8の14
玉井 勝 池袋本町4の25の8
山本 茂 池袋2の1714
◇町会長
明瀬 哲 東池袋2の53の4
草間 勝司 練馬区高野台4の27の15
福田 寅夫 高田3の3の20



区内史跡めぐり大会

◇日時：11月3日(祝) 午前8時～8時30分に豊島公会堂前に集合。午前9時出発(小雨決行)
◇コース：中池袋公園→四面塔→白蓮寺→鬼子母神→宿坂→雑司ヶ谷公園→駒込駅前
◇対象：区内在住、在勤または地蔵→染井園→駒込駅前
※小学生には必ず保護者が同伴してください。中学生は保護者の承諾書が必要です。

在学の方

- ◇定員：300名(先着順)
- ◇申込み：10月25日までに、体育係(3485)へ。
- ※都電乗車(2回)の運賃は、各自負担してください。
- ※軽装、運動靴で、雨具、弁当などをご用意ください。
- ※小学生には必ず保護者が同伴してください。中学生は保護者の承諾書が必要です。

産業振興功労

- ◇関係各種団体の長
手島富五郎 上池袋1の39の7
羽鳥 政一 巣鴨1の12の5
大塚 英治 長崎2の24の8

公益功労

- ◇人命救助者
中川美奈子 池袋2の961

中小工商業融資

年末特別資金融資のご利用を

10月18日から受付けを開始

区では、本年も資金需要の増大する年末期の特別融資として、10月18日から「年末特別資金融資」の受付けを開始します。
この融資は、商品の仕入れや買掛金・手形の決済、ボーナスの支払いなど、年末に必要な事業資金を、低利で円滑に調達していただくために設けたものです。
なお、この資金は、現在の制度融資を借受中の方でも、返済状況に関わりなく申し込めます。

- ① 融資の対象：中小工商業者で、次の資格がある方です。
◇区内に主な事業所があり、引き続き1年以上同一場所での事業を営んでいること
- ② 東京信用保証協会の保証対象業種を営んでいること
- ③ 昭和56年度の住民税、事業税(法人の場合は、最近の法人都市税、法人事業税)を完納していること
- ④ 区の生業資金を現在利用していること

◇融資の対象：中小工商業者で、次の資格がある方です。
◇区内に主な事業所があり、引き続き1年以上同一場所での事業を営んでいること
◇東京信用保証協会の保証対象業種を営んでいること
◇昭和56年度の住民税、事業税(法人の場合は、最近の法人都市税、法人事業税)を完納していること
◇区の生業資金を現在利用していること



拡大老人大学

『変わりゆく現代の中で』

今年の老人大学は、例年の10回の講座(2ページに掲載)に加えて、区制50周年を記念し、パネルディスカッション(公開討論会)と記念講演を行います。ふるってご参加ください。
◇第1回▽
・10月27日(水)午後1時30分～3時30分

- ・パネルディスカッション
『これからの老人福祉』
・パネラー：
豊島区長 日比 寛道
都老連事務局長 小林 文男氏
杉並老後を良くする会 森尻むら子氏
東村山市老人地域サービス事務局 小野寺 隆氏

- ・司会：都社会福祉協議会事務局次長 中嶋 充洋氏
◇第2回▽
・10月28日(木)午後1時30分～3時
・記念講演
『熟年のよろこび』
・講師：作家 土岐 雄三氏
◇会場：区民センター文化ホール
◇定員：60歳以上の方200名と一般区民の方50名(先着順)
◇申込み：老人福祉センター984-15896へ。

区融資資金取扱金融機関一覧

取扱金融機関名	電話
東武信用金庫 本郷支店	918-1131
東武信用金庫 大塚支店	944-1151
東武信用金庫 池袋支店	981-1201
東武信用金庫 池袋支店	987-1201
東武信用金庫 池袋支店	918-1201
東武信用金庫 池袋支店	959-1113
東京信用金庫 池袋支店	984-9111
東京信用金庫 池袋支店	957-3161
東京信用金庫 池袋支店	953-4611
東京信用金庫 池袋支店	952-3151
八千代信用金庫 池袋支店	983-3221
八千代信用金庫 池袋支店	984-5851
太陽信用金庫 池袋支店	974-5811
太陽信用金庫 池袋支店	915-1151
大王信用金庫 池袋支店	971-0291
大王信用金庫 池袋支店	982-5031
興信信用金庫 池袋支店	957-7271
産和信用金庫 池袋支店	950-4151
三井信用金庫 池袋支店	989-1501
池袋信用金庫 池袋支店	984-3551
池袋信用金庫 池袋支店	957-1186
池袋信用金庫 池袋支店	918-6411
池袋信用金庫 池袋支店	957-8511
池袋信用金庫 池袋支店	986-0171
池袋信用金庫 池袋支店	986-2831
池袋信用金庫 池袋支店	973-7121
池袋信用金庫 池袋支店	988-6311

中小企業の皆さんのご利用をお待ちしています。
◇融資額：千800万円以内(特別な設備については2千700万円以内)
◇利率：年8.2パーセント
◇融資期間：運転資金5年以内、設備資金7年以内
◇保証人：1名以上
◇詳細：国民金融公庫池袋支店 983-12131へ。
◎このほか、業種や資金の使いみちにより種々の貸付制度がありますので、お気軽にご相談ください。

国民金融公庫の年末資金

公害に関する苦情まとめ

みんなで住みよい豊島区に

昭和56年度の「公害苦情」をまとめましたので、その概要をお知らせします。

今回は、苦情の要旨を現象別にまとめ、さらにその中で最も多い

騒音(161件、総苦情件数276件の58%)について、やや詳しく分類しました。

飲食店に対する苦情は、ほとんどがカラオケで、商業系地域に多く発生しています。現象別・発生源別・町別件数は図1・図2のとおりです。最近の苦情件数はやや減少して

表1 主な騒音苦情の用途地域別件数

発生源	1種住居	2種住居	住居	近隣商業	商業	専工業	合計
カラオケ		4 (飲食店)	6 (飲食店)	7 (飲食店)	13 (飲食店)	2 (飲食店)	31 (飲食店)
空調機器	1 (一般家庭)	3 (一般家庭2 工 業1)	1 (工 業)	1 (一般家庭)	10 (飲食店6 ビル4)	2 (工 業)	18 (一般家庭4、飲 食店6、工 業4、 ビル4)
建設工事		9 (一般建設4 道路等5)	9 (一般建設)	10 (一般建設8 道 路2)	25 (一般建設21 道路等4)	2 (一般建設)	55 (一般建設44 道路等11)

表2 町別件数

町 名	騒音	悪臭	振動	ばい煙・粉じんなど	合計
東池袋	24	6	3	6	39
池袋	21	4		5	30
巣鴨	12	2	2	6	22
西池袋	13	2	2	5	22
駒込	15	3		2	20
南大塚	10	2	3	2	17
上池袋	6	1	1	6	14
南長崎	5	2	5	2	14
北大塚	10	2		1	13
長崎	5	1	2	4	12
西巣鴨	7	3	1		11
高田	7		1	2	10
南池袋	7		1	1	9
千早町	4		1	4	9
池袋本町	4	1	2	1	8
目白	4	1	1	1	7
雑司が谷	3		2	1	6
要町	2	2	1	1	6
高松	1	1		3	5
千川	1			1	2
合 計	161	33	28	54	276

国民健康保険課からのお知らせ

国民健康保険制度とは

国民健康保険制度は、区民の皆さんの健康を守るため、法律で定められた地域の医療保険です。病気やケガなどの思わぬ事故に備えての相互扶助による社会保険制度のひとつとして、国民健康保険が成り立っています。

国民の誰もが保険に加入する趣旨からも、職場の健康保険に加入されている方を除いて、本人の意思にかかわらず加入しなければならぬ強制保険でもあります。

届出は14日以内

国民健康保険に加入したり、おやめになったりする場合に、手続きが遅れますと、医療費の給付や保険料の負担が重くなること

とになります。

届出は、所定の手続きにより、14日以内に必ずされるようお願いいたします。

保険証の提示

病院などで診療を受けるときは事前に保険証を提示してください。保険証を提示しないと保険が適用されず、かかった費用全部を自分で支払うこととなります。また、保険証は診療を受けるときに外に使用することはできません。

保険証の交付

① 保険証は1世帯に1枚交付されます。
② 交付された保険証の氏名などの記入事項に誤りがないかどうか十分

③ 旅行や出張のため、あるいは老人ホーム、養護施設などに入園するため、長期間豊島区から離れる場合は、申請により④保険証を交付します。老人ホームや養護施設などに入園する場合は、入園証明書が必要で

④ 修学のために家族と離れて生活する学生が、世帯主から学費や生活費の援助を受けていることが認められれば、⑤保険証を交付します。申請するときは在学証明書が必要で

⑤ ⑥保険証、⑦保険証の申請には印鑑が必要で

⑥ 保険証が届くように新規加入や住所変更などで、お送りした保険証が戻ってくる

⑦ 郵便物が正しく届くよう、表札を出してください。

⑧ 詳細：各武果系2651

⑨ 詳細：各武果系2651

⑩ 詳細：各武果系2651

⑪ 詳細：各武果系2651

⑫ 詳細：各武果系2651

⑬ 詳細：各武果系2651

⑭ 詳細：各武果系2651

⑮ 詳細：各武果系2651

⑯ 詳細：各武果系2651

⑰ 詳細：各武果系2651

図1 現象別件数

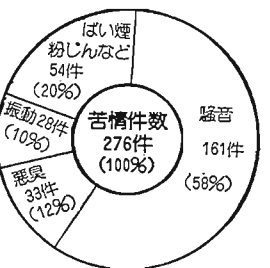
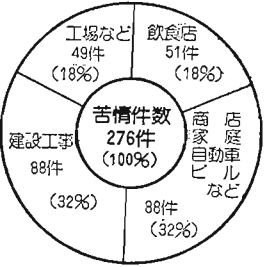


図2 発生源別件数



中小企業者の皆さんへ

従業員が安心して働ける退職金制度にご加入を

高齢化社会への対応、定年延長問題などの議論が高まる中で、退職金制度の必要性があらためて見直されてきています。中小企業退職金共済制度は、単独では退職金制度をもつことが困難な中小企業に、国の援助で、大企業と同じような退職金を支払うことができるようにすることを目的としています。

この機会に、中小企業者の皆さん

① 国の制度ですから安全、確実です。

② 掛金は全額経費扱いです。

③ 退職金には国庫補助金がつきます。

④ 加入前の過去の勤務年数を通算することもできます。

⑤ 従業員のための福利厚生施設を設置する場合の資金を低利で受けられます。

⑥ 詳細：中小企業退職金共済事業団広報課 436-0151へ。

国保に加入する場合	国保に資格に異動があったとき	手続に必要なもの	手続する場所
豊島区に転入したとき	職場の保険をやめたとき(扶養認定されないとき)	印鑑、保険証(一部加入の場合)	近くの出張所または国民健康保険課
子供が生まれたとき	生活保護を受けなくなったとき	印鑑、職場の健保資格喪失証明書、保険証(一部加入の場合)、会社で扶養認定しない証明書	
豊島区から転出するとき	印鑑、保険証	印鑑、保険証、母子手帳	
国保をやめる場合	豊島区から転出するとき	印鑑、保険証	近くの出張所または国民健康保険課
死亡したとき	職場の健保に入ったとき(扶養認定されたとき)	印鑑、保険証、職場の健保資格取得年月日が確認できるもの(例、職場の保険証など)	
生活保護を受けるようになったとき	印鑑、保険証、死亡を証明するもの	印鑑、保険証、保険決定通知書	
その他	区内で住所が変わったとき	印鑑、保険証	近くの出張所または国民健康保険課
世帯主や氏名が変わったとき	世帯を合併したり分離したとき	印鑑、保険証	
保険証をなくしたとき	印鑑、保険証	保険料の領収書など本人であることを証明できるものと印鑑	

保険証の紛失などによるトラブルが生ずることもありますので保険証は大切に保管してください。

【政治教養講座】

「政治の見方、考え方」
今年「明るい選挙推進運動」が発足してから30周年にあたります。この記念すべき年に意義ある記念事業として、区民の方にこの運動の趣旨をご理解していただくため、政治教養講座を開催します。

ぜひ、ご参加ください。
◇日時：10月29日(金)午後1時30分～3時30分
◇会場：区民センター文化ホール
◇講師：学習院大学教授(政治学) 飯坂 良明氏
◇詳細：選挙管理委員会事務局内 3531へ。



音楽教室

60歳以上の方へ

第11回老人大学

『変わりゆく現代の中で』
◇期日・内容等：表のとおり
◇時間：午前10時30分～11時45分

◇会場：老人福祉センター

◇定員：60歳以上の方100名と一般区民10名(先着順)

◇申込み：直接当館窓口、または電話で申し込んでください

◇詳細：984-0041へ。

◇申込み：10月16日から直接当館窓口へ。

◇詳細：984-0041へ。

回	月 日	テ ー マ	講 師
1	11月2日(火)	時事問題 日本経済のゆくえ	日本経済研究センター 研究管理室長 鈴木孝信氏
2	5日(金)	病気を予防するには	信愛病院院長 桑名忠夫氏
3	9日(火)	最新科学情報	日経サイエンス編集長 餌取章男氏
4	10日(水)	私たちの力を地域社会に 一支出合って生きる一	立教大学講師 鈴木育三氏
5	11日(木)	これからの住みよい都市とは	元東洋大学学長 磯村英一氏
6	16日(火)	家族という人間関係	日本子どもを守る会副会長 矢島せい子氏
7	18日(木)	老人パワー	共同通信社文化部 皆川朝一氏
8	24日(水)	青少年の家庭内暴力の背景	教育評論家 矢野壽男氏
9	27日(土)	宗教の役割と人の心	駒沢大学教化研究所 中野東禅氏
10	29日(月)	学ぶということ、グループ討 論	老人福祉センター所長 田村秀夫氏

日ごろから、きれいな選挙・・・公職選挙法では、政治家や候補者に寄附などを求めることは禁止されています。

カメラ 記念事業あれこれ レポート

区内各地で区制施行50周年を祝って、数多くの記念行事が、民間団体や区民のご協力を得ながら多彩に行われています。そこで、今回は既に終了した幾つかの行事を写真で紹介いたします。

行事に参加された方は情景を思い浮かべながら、また参加できなかった方は紙面で楽しんでください。

- ### これからの記念行事
- 区民歩け歩け大会：10月24日
 - 池袋〜平林寺 拡大老人大学：10月27・28日
 - 区民センター
 - 区内史跡めぐり：11月3日
 - 四面塔、鬼子母神など
 - 豊島区文化祭：11月25日まで
 - 豊島公会堂ほか
 - フォトコンテスト作品展：11月19日〜25日
 - サンシャインシティ
 - 中学生弁論大会：12月11日
 - 豊島公会堂

＝サンシャイン60かけ登り大会＝

9月19日(日)、50周年記念事業の目玉のひとつ、『サンシャイン60かけ登り大会』が行われました。大会には、雨にもかかわらず、17名が参加。各部(一般A・B、高校、女子、壮年)に分かれて、タイムを競いました。

1080段(4階から60階まで)を6分51秒で駆け登った山口英機さん(28歳、千早町3丁目在住)が総合で1位の成績でした。ちなみに最長時間は23分8秒(18歳、男子)でした。



＝記念式典＝

秋晴れの10月3日(日)豊島公会堂で、区民1600人を招いて、50周年記念式典が行われました。

日比区長は、「戦後の混乱をのりこえ、現在のように発展してきたのは、先人のお陰」と挨拶。式典に引き続き、柳家小さんや三遊亭円窓師匠ほかの落語大会が行われました。

＝おめでとう金婚式＝

10月1日(金)に行われた『おめでとう金婚式』には、昭和7年に結婚して、現在豊島区に住む81組のご夫婦が参加。

区長、議長、老人クラブ連合会会長の祝辞のあと、代表の東塚竹雄・力子さんご夫婦に記念品の置時計が贈られました。

記念撮影のあとは演芸となり、落語や漫才に大笑いの、しあわせそうな1日でした。



＝写真と資料でみる豊島区50年のあゆみ展＝

10月3日から9日まで区民センター展示場で開かれた「あゆみ展」。

明治から現在までの写真パネル100枚と資料43点の展示コーナー。記録映画(ビデオ)コーナー。すきみみずくの製作実演コーナーと盛りだくさんの内容。

昔使っていた教科書の前で、昔話に花を咲かせるお年寄りや、子供に昔の様子を話している父親の姿が見られました。



＝こども動物園＝

西口広場では、10月1日から3日まで『こども動物園』が開設され、ヤギやヒツジ、ダチョウやニワトリなど、小動物30種がおめえ。

チビ子たちは、おそろおそろ手で触れてみたり、餌をやらうとして泣きだしたり…。動物もさぞビックリしたでしょうネ。



＝みこしパレード＝

10月2日(土)に予定されていた大塚阿波踊りや長崎神社獅子舞などのパレード(『街頭記念パレード』)は、雨のため中止。木やりとみこしのパレードは予定どおり6時にスタート。

雨の中を行く。8基のみこしに通行人も、足を止めて見入っていました。



＝キャンパス音楽室＝

10月1日(金)には、パトール(オール立教人祭り)が、2日(土)にはパトール(区立小・中学校などのバンド演奏)が行われました。

西口公園のメイン・ステージをはじめ、5会場では大勢の観客を前に、演奏、合唱のほか落語、武道の演武が行われました。

出張年金相談を行います

国民年金課では、毎週月曜日(区役所で定例年金相談を行っています)が、次の日程で出張所などを会場に出張相談を行います。

国民年金や厚生年金など、年金について分からないことや知りたいことなど何でもお聞きください。

当日は都の専門相談員が、皆さんの相談に応じ、分かりやすくお答えします。

なお、会場では加入の届出、保険料の納付なども受け付けます。

時間は各会場とも午前10時～午後3時30分です。

◇詳細：国民年金課管理係の2671へ。

月日(曜日)	会場
10月25日(月)	東鴨区民集会所(第1出張所)
26日(火)	青年館(第3出張所)
27日(水)	第4出張所
28日(木)	目白厚生会館(第5出張所)
29日(金)	長崎厚生会館(第6出張所)
11月1日(月)	第10出張所
2日(火)	第7出張所
4日(木)	長崎第1区民集会所(第8出張所)
5日(金)	第9出張所
8日(月)	区役所国民年金課前
9日(火)	第11出張所
10日(水)	第12出張所

住民票は便利な委託窓口で!

住民票が必要になった方で、昼間、出張所まで取りに行けないという方は、委託窓口をご利用ください。

請求すると、その日の5時すぎに、次の「委託窓口取扱い店」で受け取れます。

◇詳細：区民課管理係の2441へ。

委託窓口	受持区域	
	商店名	住所
青木美称堂カメラ店	東鴨3～21～16	第1出張所管内(918) 7374
恩田園茶舗	東池袋1～1～4	第2出張所管内(987) 3041
松長栗局	西池袋1～19～6	第3出張所管内(986) 5571
松屋そば店	南池袋2～11～2	第4出張所管内(987) 4835
寿楽果実店	目白3～4～15	第5出張所管内(987) 4838
田島たばこ店	長崎1～2～3	第6出張所管内(956) 8181
大野そば店	南長崎5～25～14	第7出張所管内(953) 3332
大長米店	長崎4～7～12	第8出張所管内(956) 8184
田島屋酒店	要町1～15	第9出張所管内(956) 8187
不二家洋菓子店	駒込3～2～7	第10出張所管内(918) 2333
中村屋たばこ店	池袋本町4～2～2	第11出張所管内(986) 6501
大塚堂栗局	南大塚3～55～1	第12出張所管内(947) 3671

モニターレポート

雑司が谷周辺散策記

区政モニター・千歳昌豊

(目白2丁目在住・68歳)



区民と区政を結ぶ「広報としま」をより身近で、親しみやすい紙面とするため、このたび「モニター・レポート」欄を設けました。

これは、区政モニターの方の中から10名の方に「区政ルポライター」になっていただき、区政、区の施設、区内の町の話などを取材していただき、随時、掲載していくものです。どうぞご期待ください。

第一回は、千歳昌豊さんに雑司が谷周辺を散策し、レポートしていただきました。

鬼子母神

都電荒川線を「鬼子母神前」で降りて西へ200メートルほど行くと『鬼子母神堂』がある。御堂でいただいた縁起書によれば、本堂は天正6年(1578年・安土桃山時代)に、信仰の厚い村人が稲荷の森と言われていた場所を開拓して堂宇を建てたことである。

現在のお堂は、江戸時代に建て替えられたもので、昭和51年から54年にかけて解体復元の大修理が行われ、東京都の有形文化財に指定されている。



▲鬼子母神の境内

鬼子母神のいわれは、インドの詞利帝母で、夫婦の中に千人の子を持っていたが、他人の子をとって食べたので、釈迦如来が、帝母の末子を秘かに奪いかくした。子

とでにぎわう。

表参道から参詣すると大門と呼ばれる箇所にはケヤキ並木道がありこれも東京都の天然記念物に指定されている。

一方、境内には樹齢60年と言われるイチヨウウケヤキ、シイノキの大木がそびえ立っている。

このほかにも、東京都の数少ない民芸品の一つである「すすきみみずく」が有名である。この由来は、病弱の母を持った娘が、鬼子母神の教えによりスキの穂でみみずくを作り、それを売って薬を買い母の病気が治った、というものである。それが今でも境内の駄菓子屋と境内前の民芸品店で売られている。

大鳥神社

鬼子母神堂から東へ100メートルほど行くと『大鳥神社』がある。小泉宮司の話によれば、正徳2年(約250年前)松江藩主松平公嫡男万代君が、その下屋敷(現在の千登世橋附近)で天然痘を養生中、神告によって驚明神に祈願し病が治ったので、鬼子母神境内の水舎のそばに驚明神の名称で祀ったのが大鳥神社のはじめとのこと。

前年の所得が、左表の限度額をこえないこと。

◇支払方法：4月、8月、11月にそれぞれ前月分までをまとめて本人の口座に振り込みます。

◇詳細：福祉係 2626



▲漱石の墓碑の前で

とである。

明治元年3月、「神仏判然令」により鬼子母神境内から分離。一時、大門ケヤキ並木通りの中程の料亭「蝶屋」内に仮遷座され、明治20年、現在の地に定まり、昨56年8月新社殿が落成している。

主な神事は、例大祭が9月初旬の土、日曜日、酉の市は11月酉の日に定められている。例祭は、近隣神社の中でも、非常ににぎやかで盛大に行われる。

雑司ヶ谷霊園

大鳥神社より北東へ約200メートル、あるいは都電荒川線雑司ヶ谷駅で下車すると、駅から霊園が見られる。うっそうと繁るケヤキの大木に囲まれた墓地である。

この霊園には、有名な墓が多数あり、文豪夏目漱石をはじめ、

福祉事務所からのお知らせ

『区政のあらまし'82』ができました

ご希望の方は各出張所または広報課の窓口で

寝たきりのお年寄りを介護している家族の方へ

▼日時：10月28日(木) 午前10時～午後3時

▼場所：高島平ラドンセンター

▼定員：50名

▼費用：無料

▼申込み：10月20日までに老人福祉課 26311へ。

お家庭で、掃除、買い物などの身の回りの事に困っているご家庭に、家庭奉仕員を派遣します。

お年寄りやおおむね65歳以上のお年寄りのいる家庭で、日常生活に支障をきたし、お世話をする人のいない家庭。

ただし、所得税が課税されない家庭に限ります。

◇心身障害者(児) 家庭：常に介護を必要とする心身障害者(児)のいる家庭で、世話をしている主婦にかわる人がいない家庭。

◇出産の費用を援助します

出産の費用にお困りの方に、費用の一部または全部を援助します。ご利用になれるのは、昭和56年分の所得税が1万6千800円以下のご家庭です。その他、失業、災害など特別の事情があり、費用に困っている方は、ご相談ください。

なお、出産時の病院は、指定の

財政の現状と事務事業のあらましを収録したものです。

資料については、最近の実績を中心に、できる限り新しい資料を掲載するよう努めました。

ご希望の方には、各出張所または区役所広報課の窓口で無料で差しあげています。

◇詳細：広報係 2131へ。

医療機関に限られますので、出産前にご相談ください。

◇母子寮をご利用ください

住宅にお困りの母子家庭で、母親の勤務などで子供の養育上心配のある家庭に、母子寮をお世話します。区内には、3か所の母子寮があり、どの母子寮も、1世帯あたりのスペースは、おおむね6畳です。

◇「都電・都バス等の無料パスの申請」の記事の訂正について

「広報としま」9月15日号でお知らせしました「都電・都バス等の無料パスの申請を」の記事中、次のとおり誤りがありましたので訂正します。

(誤) 戦傷病者(特別項症) 第6項症)

(正) 戦傷病者(特別項症) 第6項症、第1款症、第5款症、第7項症)

なお、シルバーパス所有者を除きます。

◆申込み・詳細：東福祉事務所 946-2511 西福祉事務所 974-5531

福祉手当(国)が増額される

福祉手当(国)の手当額が改定されました。9月分から、月額1万円が1万5500円に引き上げられました。

◇この手当を受けられる方

- ① 社会福祉施設に入所していないこと。
- ② 各種障害年金を受けていないこと。
- ③ 障害程度が次の一つに該当すること。

▽視力障害：(1)両眼の視力の和が0.02以下の方 (2)両眼の視力の和が0.03または0.04で、視野障害が全視野の1/2以上に及ぶもの

▽聴力障害：両耳の聴力が、補聴器を用いても音声を識別できない程度のもの

▽聴覚障害：(1)両眼の視力の和が0.02以下の方 (2)両眼の視力の和が0.03または0.04で、視野障害が全視野の1/2以上に及ぶもの (3)体幹の機能に、座っていることができない程度の障害を有するもの (4)その他(1)両上肢、(2)両下肢のすべての指を欠くもの (1)下肢(1)両下肢の機能の全廃したもの (2)両大腿を1/2以上失ったもの (3)体幹の機能に、座っていることができない程度の障害を有するもの (4)その他(1)両上肢、(2)両下肢のすべての指を欠くもの (1)シモンズ病 (2)シモンズ候群 (3)アジソン病 (4)糖尿病(重度) (5)慢性肝臓病 (6)重症筋無力症等

▽精神障害、精神薄弱：日常生活において常時介護を必要とする状態のもの

▽重複障害：身体機能の障害、病状または精神障害が重複し、日常生活において常時介護を必要とする状態のもの

福祉手当(国)所得限度額

扶養親族の数	0	1	2	3
障害者本人	1,780,000	2,070,000	2,360,000	2,650,000
扶養義務者	5,733,000	5,982,000	6,195,000	6,408,000

▽区教育委員会では、地図入りの「豊島区遺跡散歩のしおり」を発行し、区内5コースの散歩コースを紹介しています。また、毎年3回、遺跡散歩会を開いています。詳細は社会教育課 3451へ

11月1日から 肺がん検診がはじまります

胃がん、子宮がんの検診はお受けになりましたか。胃がんは1年を通して、子宮がんは11月15日まで実施していますが、これらの検診につづき、11月1日から肺がん検診がはじまります。

肺がんは、がんの中でも胃がんについて死亡割合が高く、また近年その数も増加傾向にあります。

検診方法は、胸部X線写真撮影とたんの細胞診断です。この方法は受診者にとって苦痛が少なく、かつ有効な方法とされています。この機会に検診を受けることをぜひおすすめします。



肺がん検診

▽対象：40歳以上の方。特に1日20本以上喫煙する方や、せき、血たん、胸痛など自覚症状のある方は、ぜひお受けください。

▽検診期間：11月1日～12月15日

▽検診場所：豊島区医師会臨床検査センター

子宮がん検診

▽対象：30歳以上の女性

▽検診期間：11月15日まで

▽検診場所：豊島区医師会所属の産婦人科病院、医院

▽申込み：住所、氏名、年齢、生年月日、電話番号および「子宮がん検診希望」と明記したハガキを保健係へ郵送するか、または、直接保健係窓口へお出でください。

胃がん検診

▽対象：30歳以上の方

▽検診期間：年間を通して実施

▽検診場所：豊島区医師会臨床検査センター

▽申込み：保健係または各出張所で申込み用紙をお渡しします。

※ 各検診とも費用は無料です。

▽詳細：保健係2532へ。

がんの危険信号9ヶ条

・胃：胃の具合が悪く、食欲がなく、好みが変わったりしないか

・子宮：おりものや、不正出血はないか



昭和58年度の 区立幼稚園児を 募集します

西巣鴨幼稚園：西巣鴨2の14の11
池袋幼稚園：池袋2の1053
南長崎幼稚園：南長崎4の12の7

◇入園資格：昭和52年4月2日～53年4月1日に生まれ、区内に住所があり、居住している幼児

◇募集人員：各園80名

◇提出書類：入園申込書1通（印鑑必要）、住民票抄本1通

◇選考方法：健康診断、面接。申込みが定員を越えたときは抽選。

◇入園料：千円

◇保育料：年額3万6千円（月額3千円を毎月納入）

◇申込み：10月21日～30日に学務課事務係3431～3へ。

※ 申込用紙は、学事係と各出張所にあります。

健康回復をめざす講習会

公害認定患者(15歳以上)の方へ

「呼吸機能訓練の実践」

● 腹式呼吸、たんの出し方、運動のし方

講師：板橋区公衆衛生課 理学療法士 栗津原 昇 氏

◇会場：いずれも区民センター3階和室

◇持参する物：公害手帳と印鑑

◇注意：① この講習は、内容が異なりますので、両方にご出席ください。② 希望者に、「呼吸体操」練習用カセットテープをさしあげます。③ 本人が参加できない場合、家族の方でも結構です。

◇第1回：10月28日(木) 午後2時～3時30分
「日常生活で気をつけたこと」
講師：都立広尾病院呼吸科部長 医師 長岡 滋 氏

◇第2回：11月2日(火) 午後2時～4時



暮らしのガイド

消費経済係2455

本を大切に

本の保存と手入れ

秋も深まり読書に最適なころとなりました。

一度読み終えた本は、本棚にしまったままにして置きがちです。本は、紙とりのりが主な材料です。保管が悪いと、アブラムシ、ホーシラミなどが住みつき、本を食い荒らすことがあります。また、かびや細菌も本を悪くする原因になります。

このような状態にならないようにするには、

① 定期的にはこりを払い、害

生活教室(1)

● 虫の卵や微生物の胞子を取除く

② 本棚を壁に密着させない。

ぎっしりつめないで、空気の流通をよくすることです。

◇日時：11月12日(金) 午後1時20分～3時30分

◇会場：区民センター第2会議室

◇講師：中野高等職業訓練校 講師 兵藤 喜久一氏

◇定員：50名(先着順)

◇申込み：10月15日から

生活教室(2)

● 布団の話と敷布団の作り方

9月に大変好評でしたが、受講できなかった方のために、再度開講します。前回受講した方は、受講できません。

◇日時：11月10日(水) 午後1時20分～3時30分

◇会場：区民センター和室

行政相談週間

行政管理庁では、区民の皆さんに行政相談制度をより一層理解していただくため、毎年「行政相談週間」を設けています。豊島区内でも、同庁の行政相談委員が主体となって、相談所が開設されます。役所、公社、公団などの仕事に関する要望や苦情をお持ちの方は、お気軽にご相談ください。

▽10月18日(月) 区高齢者事業団 長崎分室(第六出張所隣)

981-6458

▽10月20日(水) 巣鴨区民集会所(第一出張所隣) 918-7374

いずれも午後1時～4時

行政相談委員は次の方々です。

酒井 大 西巣鴨1の15の13
岸野 辰男 池袋2の1038

区制50周年記念 児童劇のつどい

おはなしやらばんセンターの人形劇「トシのたんぼにきたてんぐ」や映画のつどいを行ないます。

▽日時：11月4日(木)

午前の部 10時～11時30分
幼児と保護者対象

午後の部 3時～4時30分
小学生対象



▽10月20日「芭蕉、友の小文」

27日「新古今和歌集」以上駒込社会教育会館11月4日「オリエント史、人類の発生」10日「今昔物語、将門の乱」以上東巣鴨信用金庫本店会議室、時間はいずれも午後2時から

▽講師：田畑 祐一氏 5433

● 第12回ハイキングと豚汁の会

10月31日(日)、雨天中止、高麗周辺▽集合：午前7時45分、池袋駅東口西武観光案内所前▽定員：150名(先着順)▽持ち物：弁当、水筒、食器、雨具▽参加費：大人500円、小学生300円、幼児100円(傷害保険料含む)▽交通費：各自負担▽申込み：千葉92-6336

● 料理教室「さくらんぼ」

毎月1回火曜日午後6時、男性も歓迎、南大塚社会教育会館▽会費：3か月・4千円▽詳細：池田984-0733

● 婦人のための毛織教室(千石会)

月2回(木曜か土曜)午前10時～正午、千早社会教育会館▽会費

リサイクル・バンク

譲って下さい 婦人用和服つむぎ、合コート(M黒)、ベビーバギー、ベビチェア、剣道衣(6年生)、ピアノ、オルガン、コピー機、英文タイプ(初級)、和文タイプ(初級)、洗濯機、そうじ機、カラーテレビ(10～16インチ)、ポータブルミシン、冷蔵庫、電子レンジ、扇風機、茶ダンス、整理ダンス、応接セット、下駄箱、ライティングデスク、本箱(大)、三面鏡、ロンキングチェア、自転車(14～26インチ)、物置、金魚用水槽(中) 譲ります 紳士用=モーター、皆ズボン、ジーンズ、バック、オーバー、レインコート、婦人用=スカート、ストロール、パンタロン、マタニティ、スリーピース、ブラウス、冬物コート、ロコココート、オーバロン、ショール、和服、靴、カバン、ベビ用品、洗剤、子供スキー、パイオロン、オルガン、タイプ、コピー機、ワイヤードラブル、子供用黒白テレビ、ステレオ、ミシン、衣類乾燥器、ガラステーブル、三田村 鳶魚全集

献血にご協力ください

移動献血車10月の予定

▽大塚駅南口：15・21・25・27・29日

▽池袋駅東口：15・19・22・23・26・29日

▽池袋西口公園：16・21・26・28・31日

▽巣鴨駅：16・21・25・27・30日

▽高松ことぶきの家：17日

▽香川栄義学園：19日

▽三洋証券池袋支店横：27日

▽目白駅：28日

▽池袋本町中央通りカマヤ菓子店横：29日

▽月千円程度▽詳細：松井98-4770(午前中か夜間)

● 初心者、詩吟サークル

土曜日、月3回午前10時～12時

区立青年館▽詳細：竹村974-3977

● アルペジオ・ギターサークル

毎週金曜日午後6時～8時30分

南大塚社会教育会館又は中央図書館集会所▽内容：基礎から独奏練習合奏▽詳細：和田917-2553

● ギターサークル「あはやんど」

木曜日午後6時30分～8時30分

青年館▽基礎から独奏合奏▽対象：30歳以下の人▽会費：月3千円

▽詳細：土永95-3455

● 初歩のヨーガ会

木曜日午前10時、スタジオすがも(東巣鴨2の15の6)▽月会費：2千円▽持参する物：バスタオルかマット▽詳細：新田915-1664

4(呼出)

● 3B体操(女性向き)

ポール、ひも等を利用した健康体操▽火曜日午前10時30分～11時30分

大山動ダンススクール(北大塚1の17の9)▽詳細：949-0002

1奥山(火曜日午前)▽金曜日午前10時30分～11時30分

スタジオオサガも(東巣鴨2の15の6)▽詳細：961-3892

鳥井(夜)▽会費：いずれも月3千円



第11回大学公開講座 『邦楽と仏教』

邦楽は、明治以降西洋音楽に圧倒されて、その愛好者は激減し、現在でもむしろ特殊なものとして残っています。しかも、その愛好者でも、邦楽がどのように発達したか、あるいは、その真の意味は何であろうか、などについて関心を持つ人は少ないようです。

今回は、邦楽、特に三味線を用いた江戸後期または明治初期の作品で、特に仏教に関係の深い、3の作品の文章をまず解説し、続いて、それをテープで鑑賞したいと思えます。

- ◇日時：10月30日(土)午後2時～3時30分
- ◇会場：大正大学新館103号室(都営三田線西果鴨駅下車)
- ◇講師：大正大学文学部教授 茂手木 元成氏
- ◇対象：区内在住または在勤の方
- ◇定員：100名(先着順)
- ◇申込み：社会教育課事業係③

委嘱学級へのお誘い

『高齢化社会に対応する生き方』

期 日	時 間	内 容・講 師
10月21日	午前10時～正午	開級式、映画『ふれあい』
10月29日	午前10時～正午	「未来の老人像と環境」立教大学教授 室 俊司氏
11月18日	午前10時	映画『きずな』と講演「家族関係と健康管理」豊島区体育指導員 足達 盛昭氏
11月25日	午後1時	老人ホーム「養育院」、「練馬すずしろ園」見学
12月2日	午後1時～3時	話し合い、閉級式

◇会場…駒込社会教育会館
 ◇申込み…車田910-1569へ。
 ◎3回以上出席の方に記念品をさしあげます。

『老後の自立と介護』

期 日	内 容・講 師
10月16日	「老人福祉の問題点」中央大学教授 那須 宗一氏
11月20日	「私たちがつくったリハビリ相談・10年の歩み」小金井老人問題研究会 二瓶万代子氏
12月18日	「新しい形のボランティア」くらしのお手伝い代表 服部 正見氏
1月22日	「老後の自立と生きがい」老荘の友編集長 木村 健一氏

◇時間…午後1時30分～4時
 ◇会場…南大塚社会教育会館
 ◇詳細…松田981-4778へ。
 ◎保育室を用意しますので、事前にご連絡ください。

委嘱たけのこ学級

『いま、母として女性としての今日的課題』

期 日	内 容・講 師
10月19日	「先生の本音は？」指導室長 岡島 光雄
10月29日	「子どもを悪くしているもの」(助言)社会教育課長 橋本 紀雄
11月16日	「いま、考えること」早稲田大学教授 子安美知子氏
11月26日	「パートタイマーをめぐる」(助言)社会教育主事 稲葉 要一

◇時間…午前10時～正午
 ◇会場…南大塚社会教育会館
 ◇詳細…阿部949-1340へ。
 ◎保育室の用意があります。

465へ。
 ※講座終了後、映画『鉄眼』を上映します。

小学生をもつ

おかあさんの勉強室

「よりよく伸びる子」に育てることを目標として、もっと勉強したいというおかあさんの方の区民教室です。

教育上のいろいろな問題について、講師の話、テレビ視聴を通して勉強しましょう。

- ◇日時：10月21日～11月18日の毎週木曜日 午前10時～正午
- ◇会場：千早社会教育会館
- ◇講師：前立教大学講師 半田たつ子氏ほか
- ◇内容：子どものもつ能力を引き出すにはどうしたらよいか。上手なほめ方、叱り方。成長によって変わっていく子どもの心理や行動の変化に、親はどう対処したらよいかなど。
- ◇定員：30名(先着順)
- ◇申込み：当館974-1335へ。

講演会

『明日の親のために』

◇日時：11月8日(月)午前10時～正午

- ◇会場：区民センター文化ホール
- ◇内容：愛着と自立—親と子の間
- ◇講師：聖心女子大学教授 岡 宏子氏
- ◇定員：300名(先着順)
- ◇共催：豊島区教育委員会、安田生命社会事業団
- ◇申込み：10月21日までに電話で 播田971-5067へ。

猪苗代写真教室

晩秋の猪苗代高原で、風景写真を楽しみませんか。

- ◇日時：11月6日午後10時～8日午前10時(現地集合・解散)
- ◇会場：猪苗代青少年センター
- ◇対象：区内在住または在勤の方
- ◇定員：30名
- ◇費用：5千円(往復の交通費は自己負担となります)
- ◇申込み：費用を添えて社会教育課事業係③465へ。

講習会

16ミリ発声映写機操作講習会

- ◇日時：11月2・4・5・9・11日
- ◇夜部(第1回) 11月2・4・5・9・11日
- ◇夜部(第2回) 11月12・16・18・19・25日
- ◇夜部(第3回) 11月26・30日、12月2・3・7日
- ◇夜部(第4回) 12月26・27・28・29日
- ◇会場：区立中央図書館視聴覚ホール
- ◇資格：区内在住または在勤・在学の16歳以上の方
- ◇定員：各回とも20名(多数の場合は抽選)
- ◇申込み：10月22日午前9時から午後6時までに、住所、氏名を記入したはがき1枚を持って、区立中央図書館視聴覚ホールへ。郵送での申込みは受け付けません。
- ◇詳細：当館931-7861へ。

河原にハイキング

障害のある子もいない子もみんなでこちそを作ろう。

- ◇日時：11月3日(祝)午前9時集合(雨天の場合は7日に延期)
- ◇場所：飯能河原
- ◇対象：小学生以上
- ◇定員：50名(先着順)
- ◇費用：小学生800円、大人千円
- ◇詳細：豊島ボランティア連絡会③3916へ。



区民小物釣大会

- ◇期日：10月24日(日)雨天決行
- ◇場所：霞ヶ浦方面
- ◇集合：午前5時30分に豊島公会堂前。午前6時出発
- ◇定員：100名(先着順)
- ◇費用：3千円(バス代、賞品代)
- ◇持ち物：釣具、えさ、昼食、雨具
- ◇申込み：10月22日までに費用を添えて体育係③485へ。
- ◇ファミリースポーツデー
- ◇日時と内容：10月24日(日) 午前の部 10時～12時30分 ジャズ体操、体力測定など 午後の部 1時30分～4時 軽スポーツ(バドミントン、卓球等)、体力測定など
- ◇会場：東鴨体育館
- ◇対象：区民の方
- ◇定員：各部とも80名(先着順)
- ◇費用：一般150円、小学生70円
- ◇指導：スポーツリーダー委員会
- ◇申込み：当日直接会場へ。
- ◇詳細：当館918-7101へ。

初心者バドミントン教室

- ◇日時：11月1・8・15・22日 午後6時30分～8時30分
- ◇会場：東鴨体育館
- ◇対象：区内在住または在勤の方
- ◇定員：40名(先着順)
- ◇費用：800円
- ◇指導：豊島区バドミントン協会
- ◇申込み：10月16日から当館へ。
- ◇詳細：当館918-7101へ。

小学生すもう大会

- ◇日時：10月17日(日)午後1時30分(雨天の場合は23日に延期)
- ◇会場：千早世橋体育館相撲場
- ◇対象：区内在住の小学生男子
- ◇申込み：10月17日の午前中までに当館931-7503へ。



官公所 だより

豊島税務署から…

青色申告をどうぞ

税務署では10月31日まで、青色申告普及のための特別優待を行っています。

青色申告は、毎日の収入や経費などを正確に帳簿につけ、その記帳に基づいて所得税の申告と納税をする制度です。

青色申告には、所得から10万円を控除できるほか、商売に従事している家族に支払う給料を必要経費とすることができ、事業者が給料を受けることができる「みなし法人課税」の選択もできます。

さらに、事業の収益や資産の状態がよく分かり、経営の改善・合理化に役立ちますので、ご利用ください。

◇詳細：豊島税務署984-2171 内線263 青色申告担当へ。

東京都衛生局から…

薬の街頭相談

◇日時：10月23日(土)午前10時

池袋社会保険事務所から…

- ◇日時：10月18・19日 午前10時～午後4時
- ◇場所：西武線池袋地下通路
- ◇相談内容：社会保険全般
- ◎当日は血圧測定も行います。
- ◇東京都養育院附属病院から… 臨時看護婦募集
- ◇資格：看護婦・准看護婦の免許を持ち、1か月以上勤務できる方
- ◇勤務条件：月20日以内。その他詳細は面談のうえ決定
- ◇申込み：964-1131へ。
- ◇東京電力池袋支社から… 池袋サービスセンターで 照明フェスティバル
- ◇東京電力池袋支社では、10月18日から27日(土曜日午後と日曜日は休館)まで、池袋サービスセンター(東池袋1-8の9)で照明フェスティバル「昔のあかり、今のあかり」を開催します。ぜひご来場ください。
- また、秋のサービス仲間も実施中ですので、電気についてのご相談は、池袋支社984-1111へ。

無料法務総合相談所

- ◇日時：10月18・19日 午前10時～午後4時(受付は午後3時まで)
- ◇場所：松坂屋上野店本館中2階「外商サロン」
- ◇相談内容：人権、登記(不動産・商業法人)、戸籍、国籍、供託などに関する相談(秘密厳守)
- ◇相談員：東京法務局関係職員、東京都人権擁護委員会所属人権委員
- ◇主催：東京法務局、東京都人権擁護委員会

お願い…区役所の駐車場は狭いため、自動車での来庁はご遠慮ください。